	Deklaracja właściwości użytkowych	Nr X02/CPR/13984/20
---	--	------------------------

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Elastyczny wyrób wodochronny do regulacji przenikania pary wodnej w budynkach
3. Producent: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polska
fakro@fakro.pl
4. Upoważniony przedstawiciel: ./.
5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: 3
6. Norma zharmonizowana: EN 13984:2013
Jednostka lub jednostki notyfikowane: Polskie Centrum Badań i Certfikacji S.A. (1434)
7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki		Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
		dotyczy folii polietylenowej FAKRO PI 200-U	
7.1	Wodoszczelność	wartość progowa przy 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Odporność na uderzenie	NPD	
7.3	Trwałość:	NPD	
	- Opór dla pary wodnej po sztucznym postarzeniu - Oporność chemiczna	NPD	
7.4	Odporność na rozdarcie	NPD	
7.5	Siła połączenia	NPD	
7.6	Przepuszczalność pary wodnej	Sd ≥ 45 m	
7.7	Właściwości przy rozciąganiu	NPD	
7.8	Reakcja na ogień	klasa E	
7.9	Substancje niebezpieczne	NPD	

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Declaration of Performance	No. X02/CPR/13984/20
---	-----------------------------------	-------------------------

1. Unique identification code of the product-type: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Intended use/es: Flexible waterproofing product to regulate water vapour penetration in buildings
3. Manufacturer: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Poland
fakro@fakro.pl
4. Authorised representative: ./.
5. System/s of AVCP: 3
6. Harmonised standard: EN 13984:2013
Notified body/ies: Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
7. Declared performance/s:

Essential characteristics		Performance	Harmonised technical specification
		Applies to FAKRO PI 200-U polyethylene film	
7.1	Watertightness	Threshold value at 2kPa	EN 13984:2013
7.2	Impact resistance	NPD	
7.3	Durability: - Resistance to water vapour after artificial ageing - Chemical resistance	NPD NPD	
7.4	Tear resistance	NPD	
7.5	Connection strength	NPD	
7.6	Water vapour permeability	Sd \geq 45 m	
7.7	Tensile properties	NPD	
7.8	Reaction to fire	Class E	
7.9	Dangerous substances	NPD	


The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed on behalf of the manufacturer:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Декларация за експлоатационни показатели	№. X02/CPR/13984/20
---	---	------------------------

1. Уникален идентификационен код на типа продукт: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Предвидена употреба/употреби: Еластичен хидроизолационен продукт за регулиране на проникването на водни пари в сградите
3. Производител: FAKRO OOD
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Полша
fakro@fakro.pl
4. Упълномощен представител: ./.
5. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели: 3
6. Хармонизиран стандарт: EN 13984:2013
Нотифициран орган/органи: Polskie Centrum Badań i Certfikacji S.A. (1434)
7. Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики		Експлоатационни показатели се прилага за полиетиленово фолио FAKRO PI 200-U	Хармонизирана техническа спецификация
7.1	Водоустойчивост	Прагова стойност при 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Устойчивост на удар	NPD	
7.3	Трайност: - Устойчивост на водни пари след изкуствено състаряване	NPD NPD	
	- Химическа устойчивост		
7.4	Устойчивост на разкъсване	NPD	
7.5	Сила на връзката	NPD	
7.6	Паропропускливост	Sd \geq 45 m	
7.7	Сила на опън	NPD	
7.8	Реакция на огън	клас E	
7.9	Опасни вещества	NPD	


Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписал от името на производителя:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Prohlášení o vlastnostech	Č. X02/CPR/13984/20
---	----------------------------------	------------------------

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Zamýšlené/zamýšlená použití: Elastický hydroizolační výrobek pro regulaci pronikání vodní páry v budovách
3. Výrobce: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polsko
fakro@fakro.pl
4. Zplnomocněný zástupce: ./.
5. 3
Systém/systemy POSV:
6. Harmonizovaná norma: EN 13984:2013
Oznámený subjekt/ Oznámené subjekty: Polskie Centrum Badań i Certfikacji S.A. (1434)
7. Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizované technické specifikace
7.1	Vodotěsnost	platí pro polyethylenovou fólii FAKRO PI 200-U prahová hodnota při 2 kPa
7.2	Odolnost proti nárazu	NPD
7.3	Trvanlivost: - Odpor vodní páry po umělém stárnutí - Chemická odolnost	NPD NPD
7.4	Odolnost proti protržení	NPD
7.5	Pevnost spoje	NPD
7.6	Propustnost vodní páry	Sd \geq 45 m
7.7	Pevnost v tahu	NPD
7.8	Reakce na oheň	třída E
7.9	Nebezpečné látky	NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Jménem výrobce podepsal:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Leistungserklärung	Nr X02/CPR/13984/20
---	---------------------------	------------------------

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Verwendungszweck(e): Flexibles Abdichtungsprodukt zur Regulierung der Wasserdampfdurchdringung in Gebäuden.
3. Hersteller: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polska
fakro@fakro.pl
4. Bevollmächtigter: ./.
5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: 3
6. Harmonisierte Norm: EN 13984:2013
Notifizierte Stelle(n): Polskie Centrum Badań i Certfikacji S.A. (1434)
7. Erklärte Leistung(en):

Wesentliches Merkmal		Leistung	Harmonisierte techn. Spezifikation
		betrifft die Polyethylenfolie FAKRO PI 200-U	
7.1	Wasserdichtheit	Schwellenwert bei 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Stoßfestigkeit	NPD	
7.3	Dauerhaftigkeit: - Dampfsperre nach künstlicher Alterung - chemische Beständigkeit	NPD NPD	
7.4	Reißfestigkeit	NPD	
7.5	Verbindungsfestigkeit	NPD	
7.6	Dampfdurchlässigkeit	Sd \geq 45 m	
7.7	Dehnungseigenschaften	NPD	
7.8	Brandverhalten	Klasse E	
7.9	Gefahrstoffe	NPD	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Im Namen des Herstellers unterzeichnet durch:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Ydeevnedeklaration	Nr. X02/CPR/13984/20
---	---------------------------	-------------------------

1. Varetypens unikke identifikationskode: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Tilsigtet anvendelse: Flexibelt vandtætningsprodukt til regulering af vanddampindtrængning i bygninger
3. Fabrikantens navn og adresse: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polen
fakro@fakro.pl
4. Navn og adresse på bemyndiget repræsentant: ./.
5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstanten af ydeevnen: 3
6. Harmoniseret standard: EN 13984:2013
Notificeret organ/notificerede organer Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber		Ydeevne Beregnet til FAKRO PI 200-U	Harmoniserede tekniske specifikationer
7.1	Vandtæt	Grænseværdi på 2kP	EN 13984:2013
7.2	Tæt forsegling	NPD	
7.3	Holdbathed: - Modstandsdygtig overfor indtrængende vand efter kunstig aldring - Modstandsdygtig overfor Kemikalier	NPD NPD	
7.4	Stærkt materiale der ikke går i Stykker	NPD	
7.5	Tæt Forsegling	NPD	
7.6	Modstandsdygtig overfor indtrængende fugt	Sd ≥45 m	
7.7	Kan strækkes for bedre Justering	NPD	
7.8	Reaktion på brand	Klasse E	
7.9	Farlige Materialer	NPD	

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

På producentens vegne underskrevet af:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Declaración de prestaciones	Nr X02/CPR/13984/20
---	------------------------------------	------------------------

1. Código de identificación única del producto tipo: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Usos previstos: Producto impermeabilizante flexible para regular la penetración de vapor de agua en edificios
3. Fabricante: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polska
fakro@fakro.pl
4. Representante autorizado: ./.
5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP): 3
6. Norma armonizada: EN 13984:2013
Organismos notificados: Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. (1434)
7. Prestaciones declaradas:

Características básicas		Prestaciones Se aplica a la película de polietileno FAKRO PI 200-U	Armonizada especificación técnica
7.1	Estanqueidad	Valor límite a 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Resistencia al impacto	NPD	
7.3	Durabilidad: Resistencia al vapor de agua después del envejecimiento artificial. Resistencia química	NPD NPD	
7.4	Resistencia al desgarro	NPD	
7.5	Fuerza de conexión	NPD	
7.6	Permeabilidad al vapor de agua	Sd \geq 45 m	
7.7	Propiedades de tracción	NPD	
7.8	Resistencia al fuego	Clase E	
7.9	Sustancias peligrosas	NPD	

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmó en nombre del fabricante:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Déclaration des performances	N° X02/CPR/13984/20
---	-------------------------------------	------------------------

1. Code d'identification unique du produit type: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Usage(s) prévu(s): Produit d'étanchéité flexible pour réguler la pénétration de la vapeur d'eau dans les bâtiments
3. Fabricant: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polska
fakro@fakro.pl
4. Mandatairel: ./.
5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances: 3
6. Norme harmonisée: EN 13984:2013
Organisme(s) notifié(s): Polskie Centrum Badań i Certfikacji S.A. (1434)
7. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles		Performances S'applique au membrane de polyéthylène FAKRO PI 200-U	Spécifications techniques harmonisées
7.1	Étanche	Valeur limite à 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Résistance aux chocs	NPD	
7.3	Durabilité: -Résistance à la vapeur après vieillissement artificiel -Résistance chimique	NPD NPD	
7.4	Résistance à la déchirure	NPD	
7.5	Force de connexion	NPD	
7.6	Perméabilité à la vapeur d'eau	Sd ≥45 m	
7.7	Propriétés de traction	NPD	
7.8	Réaction au feu	Classe E	
7.9	Substances dangereuses	NPD	


Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé au nom du fabricant par:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Δήλωση απόδοσης	Ap X02/CPR/13984/20
---	------------------------	------------------------

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις): Εύκαμπτο προϊόν στεγανοποίησης για ρύθμιση της διείσδυσης υδρατμών στα κτίρια
3. Κατασκευαστής: FAKRO Sp. z o.o. (ΕΠΕ)
ul. (οδός) Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polska (Πολωνία)
fakro@fakro.pl
4. Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος: ./.
5. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης): 3
6. Εναρμονισμένα πρότυπα: EN 13984:2013
Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι): Polskie Centrum Badań i Certfikacji S.A. (1434)
7. Δηλωμένη απόδοση:

Ουσιώδη χαρακτηριστικά		Απόδοση Ισχύει για φιλμ πολυαιθυλενίου FAKRO PI 200-U	Εναρμονισμένη τεχνική Προδιαγραφή
7.1	Υδατοστεγανότητα	Οριακή τιμή στα 2kP	EN 13984:2013
7.2	Αντίσταση σε κρούση	NPD	
7.3	Σταθερότητα : - Αντοχή σε υδρατμούς μετά από τεχνητή γήρανση - Χημική αντίσταση	NPD NPD	
7.4	Αντοχή σε σχίσιμο	NPD	
7.5	Δύναμη σύνδεσης	NPD	
7.6	Διαπερατότητα υδρατμών	Sd \geq 45 m	
7.7	Ιδιότητες εφελκυσμού	NPD	
7.8	Αντίδραση στη φωτιά	Κλάση E	
7.9	Επικίνδυνες Ουσίες	NPD	


Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Για λογαριασμό του κατασκευαστή, υπέγραψε:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Izjava o svojstvima	Br. X02/CPR/13984/20
---	----------------------------	--------------------------------

- | | | |
|----|---|--|
| 1. | Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda: | XDS
XDS-P
XDS-D |
| 2. | Namjena/namjene: | Fleksibilni hidroizolacijski proizvod za regulaciju prodiranja vodene pare u zgradama |
| 3. | Proizvođač: | FAKRO Sp. z o.o.
Węgierska ul. 144a,
33-300 Nowy Sącz, Pol'sko
fakro@fakro.pl |
| 4. | Ovlašteni predstavnik: | ./. |
| 5. | Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP): | 3 |
| 6. | Usklađena norma:
Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela: | EN 13984:2013
Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434) |
| 7. | Objavljena svojstva: | |

Bitne značajke		Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
		Primjenjuje se na polietilenska folija FAKRO PI 200-U	
7.1	Vodonepropusnost	granična vrijednost na 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Otpornost na udar	NPD	
7.3	Trajnost: - Otpornost na vodnu paru nakon umjetnog starenja - kemijska otpornost	NPD NPD	
7.4	Otpornost na suzu	NPD	
7.5	Snaga veze	NPD	
7.6	Propusnost vodene pare	Sd \geq 45 m	
7.7	Vlačna svojstva	NPD	
7.8	Reakcija na vatru	Klasa E	
7.9	Opasne tvari	NPD	

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

U imenu proizvođača potpisao:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Teljesítménynyilatkozat	X02/CPR/13984/20
---	--------------------------------	------------------

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Felhasználás célja(i): Rugalmas vízszigetelő termék az épületek páraáteresztésének szabályozásához
3. Gyártó: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Lengyelország
fakro@fakro.pl
4. Meghatalmazott képviselő: ./.
5. Az AVCP-rendszer(ek): 3
6. Harmonizált szabvány: EN 13984:2013
Bejelentett szerv(ek): Polskie Centrum Badań i Certfikacji S.A. (1434)
7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény FAKRO PI 200-U polietilén fóliára vonatkozik	Harmonizált műszaki előírások
7.1	Vízáteresztéssel szembeni ellenállás	határérték 2 kPa-nál	EN 13984:2013
7.2	Útéssel szembeni ellenállás	NPD	
7.3	Tartósság: - Vízpárával szembeni ellenállás mesterséges öregítés után - Kémia ellenállás	NPD NPD	
7.4	Szakítóerő	NPD	
7.5	Összekapcsolás erőssége	NPD	
7.6	Sd érték	Sd \geq 45 m	
7.7	Nyújtással szembeni ellenállás	NPD	
7.8	Tűzreakció	E osztály	
7.9	Veszélyes anyagok	NPD	


A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében aláírta:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Dichiarazione di prestazione	Nr X02/CPR/13984/20
---	-------------------------------------	------------------------

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Usi previsti: Prodotto impermeabilizzante flessibile per regolare la penetrazione del vapore acqueo negli edifici.
3. Produttore: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polonia
fakro@fakro.pl
4. Rappresentante autorizzato: ./.
5. Sistemi di VVCP: 3
6. Norma armonizzata: EN 13984:2013
Organismi notificati: Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
7. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali		Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
		Riguarda la guaina di polietilene FAKRO PI 200-U	
7.1	Tenuta all'acqua	Valore di soglia a 2kPa	EN 13984:2013
7.2	Resistenza a colpi	NPD	
7.3	Durabilità:		
	- Resistenza al vapore acqueo dopo invecchiamento artificiale	NPD	
	- Resistenza chimica	NPD	
7.4	Resistenza allo strappo	NPD	
7.5	Forza di adesione	NPD	
7.6	Permeabilità al vapore acqueo	Sd \geq 45 m	
7.7	Proprietà di trazione	NPD	
7.8	Reazione al fuoco	Classe E	
7.9	Sostanze pericolose	NPD	

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

A nome del produttore, ha firmato:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Eksploatacinių savybių deklaracija	Nr. X02/CPR/13984/20
---	---	-------------------------

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Naudojimo paskirtis (-ys): Lankstus hidroizoliacinis gaminys, reguliuojantis vandens garų prasiskverbimą į pastatą
3. Gamintojas: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Lenkija
fakro@fakro.pl
4. Įgaliotasis atstovas: ./.
5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os): 3
6. Darnusis standartas: EN 13984:2013
Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os): Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Esminės charakteristikos		Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
7.1	Vandens nepralaidumas	Ribinė vertė esant 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Paspriešinimo poveikis	NPD	
7.3	Patvarumas: - Atsparumas vandens garams po dirbtinio sendinimo - Cheminis atsparumas	NPD NPD	
7.4	Atsparumas lašams	NPD	
7.5	Jungimo stiprumas	NPD	
7.6	Vandens garų pralaidumas	Sd ≥ 45 m	
7.7	Tempimo savybės	NPD	
7.8	Degumas	Klasė E	
7.9	Pavojingos medžiagos	NPD	

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Gamintojo vardu pasirašė:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Ekspluatācijas īpašību Deklarācija	No. X02/CPR/13984/20
---	---	-------------------------

- Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: XDS
XDS-P
XDS-D
- Paredzētais izmantojums: Elastīgs hidroizolācijas līdzeklis, lai regulētu ūdens tvaiku cauraidību ēkās
- Ražotāja nosaukums: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Poland
fakro@fakro.pl
- Pilnvarotais pārstāvis: ./.
- Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as): 3
- Saskaņotais standarts: EN 13984:2013
Paziņotā(-ās) iestāde(-es): Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
- Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības	Saskaņota tehniskā Specifikācija
		attiecas uz FAKRO PI 200-U polietilēna plēvi	
7.1	Ūdens caurlaidības pretestība	Minimālais spiediens 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Triezienizturība	NPD	
7.3	Izturība: - Izturība pret ūdens tvaikiem pēc mākslīgas novecināšanas - ķīmiskā izturība	NPD NPD	
7.4	Izturība pret plūsumiem	NPD	
7.5	Savienojuma stiprums	NPD	
7.6	Tvaika caurlaidība	Sd ≥45 m	
7.7	Stiepes izturība	NPD	
7.8	Ugunsreakcija	klase E	
7.9	Bīstamas vielas	NPD	

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Ražotāja vārdā parakstījis:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Prestatieverklaring	Nr. X02/CPR/13984/20
---	----------------------------	-------------------------

1. Unieke identificatiecode van het producttype: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Beoogd(e) gebruik(en): Flexibel waterdichtingsproduct voor het reguleren van de waterdampdoorlaatbaarheid in gebouwen
3. Fabrikant: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polen
fakro@fakro.pl
4. Gemachtigde: ./.
5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid: 3
6. Geharmoniseerde norm: EN 13984:2013
Aangemelde instantie(s): Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
7. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken		Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
7.1	Waterdichtheid	Geschikt voor FAKRO PI 200-U polyethyleenfilm	EN 13984:2013
7.2	Weerstand	Grenswaarde bij 2kPa	
7.3	Duurzaamheid: - Weerstand tegen waterdamp na kunstmatige veroudering - Chemische weerstand	NPD NPD	
7.4	Scheur weerstand	NPD	
7.5	Verbindingssterkte	NPD	
7.6	Waterdichtheidsklasse	Sd ≥ 45 m	
7.7	Treksterkte	NPD	
7.8	Brandgedrag	Klasse E	
7.9	Gevaarlijke stoffen	NPD	

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Declarație de Performanță	Nr X02/CPR/13984/20
---	----------------------------------	------------------------

1. Cod unic de identificare al produsului-tip: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate): Produs hidroizolant flexibil pentru reglarea penetrării vaporilor de apă în clădiri
3. Producător: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Poland
fakro@fakro.pl
4. Reprezentant legal: ./.
5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a 3
constanței performanței:
6. Standard armonizat: EN 13984:2013
Organism (organisme) notificat(e): Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
7. Performanța (performanțe) declarată (declare):

Caracteristici esențiale		Performanță se aplică foliei de polietilenă FAKRO PI 200-U	Specificații tehnice armonizate
7.1	Etanșeitate la apă	Valoarea de prag la 2kPa	EN 13984:2013
7.2	Rezistență la impact	NPD	
7.3	Durabilitate: - Rezistența la difuzia vaporilor de apă după îmbătrânirea artificială - Rezistența chimică	NPD NPD	
7.4	Rezistență la rupere	NPD	
7.5	Forța conexiunii	NPD	
7.6	Rezistența la difuzia vaporilor de apă	Sd \geq 45 m	
7.7	Proprietăți de tensiune	NPD	
7.8	Reacția la foc	Clasa E	
7.9	Substanțe periculoase	NPD	

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

În numele producătorului a semnat:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	PRESTANDEDEKLARATION	Nr X02/CPR/13984/20
---	-----------------------------	------------------------

1. Produkttypens unika identifikationskod: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Avsedd användning/avsedda användningar: Flexibel vattentättningsprodukt för att reglera penetrering av vattenånga i byggnader
3. Tillverkare: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Polen
fakro@fakro.pl
4. Certifierad återförsäljare: ./.
5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av 3 prestanda:
6. Harmoniserad standard: EN 13984:2013
Anmält/anmälda organ: Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
7. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper		Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
		Används till FAKRO PI 200-U polyetenfilm	
7.1	Vattentäthet	Tröskelvärde vid 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Slagtålighet	NPD	
7.3	Hållbarhet: - Resistens mot vattenånga efter konstgjord åldring - Kemisk resistans	NPD NPD	
	7.4	Rivmotstånd	
7.5	Anslutningsstyrka	NPD	
7.6	Vattenånga permeabilitet	Sd \geq 45 m	
7.7	Dragegenskaper	NPD	
7.8	Reaktion vid brandpåverkan	Klass E	
7.9	Farliga ämnen	NPD	


Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

På tillverkarens uppdrag undertecknas av:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Izjava o lastnostih	Št. X02/CPR/13984/20
---	----------------------------	-------------------------

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Predvidena uporaba: Fleksibilen hidroizolacijski izdelek za uravnavanje prodora vodnih hlapov v zgradbe
3. Proizvajalec: FAKRO Sp. z o.o.
ul. Węgierska 144a,
33-300 Nowy Sącz, Poljska
fakro@fakro.pl
4. Pooblaščen zastopnik: ./.
5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti: 3
6. Harmonizirani standard: EN 13984:2013
Priglašeni organi: Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
7. Navedene lastnosti:

Bistvena značilnost		Lastnost	Harmonizirana tehnična specifikacija
		Velja za polietilenski film FAKRO PI 200-U	
7.1	Vodotesnost	Prag vrednost pri 2kPa	EN 13984:2013
7.2	Učinek odpornost	NPD	
7.3	Trajnost: - odpornost na vodno paro po umetnem staranju - kemična odpornost	NPD NPD	
7.4	Odpornost na trganje	NPD	
7.5	Moč povezave	NPD	
7.6	Prepustnost vodne pare	Sd \geq 45 m	
7.7	Natezne lastnosti	NPD	
7.8	Reakcija na ogenj	Razred E	
7.9	Nevarne snovi	NPD	


Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

V imenu proizvajalca podpisal:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020

	Vyhlásenie o parametroch	Č. X02/CPR/13984/20
---	---------------------------------	------------------------

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: XDS
XDS-P
XDS-D
2. Zamýšľané použitie/použitia: Flexibilný hydroizolačný výrobok na reguláciu prenikania vodných pár v budovách
3. Výrobca: FAKRO Sp. z o.o.
Węgierska ul. 144a,
33-300 Nowy Sącz, Poľsko
fakro@fakro.pl
4. Autorizovaný zástupca: ./.
5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov: 3
6. Harmonizovaná norma: EN 13984:2013
Notifikovaný(-é) subjekt(-y): Polskie Centrum Badań i Certifikacji S.A. (1434)
7. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti		Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
		Vzťahuje sa na polyetylénovú fóliu FAKRO PI 200-U	
7.1	Vodotesnosť	Prahové hodnoty pri 2 kPa	EN 13984:2013
7.2	Odolnosť proti nárazu	NPD	
7.3	Trvanlivosť: - Odolnosť proti vodnej pare po umelom starnutí - Chemická odolnosť	NPD NPD	
7.4	Odolnosť voči roztrhnutiu	NPD	
7.5	Sila spojenia	NPD	
7.6	Priepustnosť vodnej pary	Sd ≥45 m	
7.7	Vlastnosti v ťahu	NPD	
7.8	Reakcia na oheň	Trieda E	
7.9	Nebezpečné substancie	NPD	

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

V mene výrobcu podpísal:



Tomasz Cisoń

Nowy Sącz, 10.12.2020